

@]X`!@Yj Yf_i gYb`[fY]Zh`Xi fWΛ.´ < Ui gj YfVch
ZØf`fUbXU`]YfYbXY`GWΛ Ø`Yf°

@]X`]b`@Yj Yf_i gYb`j YfVUbbh`GWΛ Ø`Yf`k Y[Yb`l bfi `Yb`
G]WΛ Yf\Y]hgX]Ybghi`_cbhfc``]Yfh"´ < Ui gj YfVch`VYhf]Zh`bi f
9]bnY`dYfgcbYb"

@Yj Yf_i gYb`ž`8 Yi hgWΛ`UbX`!`9]bY`XfUa Uh]gWΛY`K YbXi b[`]a
gcbgh`gc`fi `[Yb`@YVYb`XYf`GWΛ Ø`Yf`j cb`@Yj Yf_i gYb`°`K Ug`ZØf
j]Y`Y`GWΛ Ø`Yf`XYf`A cbhUbi g!`i bX`H\YcXcf!`< Yi gg!FYU`gWΛi`Yb`Y]b
fci h]bYa`À»][Yf`Ghcd`]a`@]X`bYVYb`XYf`GWΛi`Y`k Ufž`\Uh`g]WΛ`bi b
]b`Y]bYb`5`VhfUi a`j Yfk UbXY`h"´9`hYfb`k i fXYb`a`]h`Y]bYf
i b[`Ui V`]WΛ Yb`B UWΛ f]WΛ h`_cbZfcbh]Yfh`≠ fY`?]bXYf`\UVYb`d`Øm`]WΛ
< Ui gj YfVch`VY]`@]X`°

8 Yf`; fi bX`ZØf`X]YgYb`XfUgh]gWΛ Yb`GWΛ f]hh`]gh`_Y]b`; Y\Y]a`b]g
a`Y`f"´@Ui h`Y]bYa`´6 Yf]WΛ h`XYf`6`=@8` \`Ài ZhYb`g]WΛ`6 YgWΛ k YfXYb
ØVYf`WΛ Uch]gWΛ Y`GnYbYb"´GWΛ fY]Y` \U`hYb`Xi fWΛ`X]Y`;`Àb[Yž`?]bXYf
`U[hYb`g]WΛ`k]Y`k]`XY`< cfXYbž`i bX`X]Y`8]YVghU`\ga`Y`Xi b[Yb
gh]Y[Yb`]b`VYgc f[b]gYffY[YbXY`< Ø`Yb"´?`i bXYb`Ài » YfhYb`g]WΛ
ZUggi b[g`cg`ØVYf`gc n]U`Y`A YX]Yb.´ 9]b`< cffc fž`k Ybb`X]Y
FYU`gWΛ Ø`Yf`DUi gY`\UVYb`ž`gc`Y]bY`Ui Z[YVfUWΛ hY`Bi hYf]b`Ui Z
: UWΛ Vcc_"

GWΛ Ø`Yf`Ui » Yf`F UbX`i bX`6 UbX

K Ug`g]WΛ`ni b`ÅWΛ gh`k]Y`\Ufa`cgY`DUi gYbgd`À» Y`Ub`\ØfhYž
Ybhdi ddhY`g]WΛ`gWΛ bY`°`U`g`YfbghYg`DfcV`Ya`"´GWΛ Ø`Yf`gc`Yb
9ggk UfYb`i b[YZfU[hj YfnY`fhž; Yhf`Àb`_Y`[YØZbYhi bX`6 Yi hYnØ[Y
Xi fWΛ`X]Y`F Y[U`Y`i bhYfbca`a`Yb`\UVYb"´8]Y`K i h`XYf`fY[i`ÀfYb
?`i bXYb`k Uf`gdØfVUfž`XYbb`X]Y`J cfZ`À`Y`bU`a`Yb`,`VYf\UbX"´ 8]Y
ZfYggYb`g]WΛ`Ua`´6UWΛ`g`l`cd`j`c`°`i bX`°`UggYb`X]Y`°`YYfYb`8 cgYb

ghY\Yb ž'gW\]XYfhY`Y]b`k ØhYbXYf`A Ubb"

8]YgYg`J Yf\U`hYb`f]YZ'gW\`Y»`]W\`?cbgYei`YbnYb`Ui`Z`XYb`D`Ub`"8]Y
:]U`Y]hi`b[`XYg`@X`!A`Uf`_hYg`]b`@Yj`Yf`_i`gYb`!GhY]bVØWY`ghY`hY
Ui`Z`8i`fW[`fY]ZYb`i`a`"9]b][`Y`k`Yb][`Y`Ui`g`XYf`GWØ`YfgW`UZh`XYf`
bU\Y[`Y`Y[`YbYb`GWi`Yb`k`i`fXYb`a`]hY]bYa`<Ui`gj`YfVch`VY`Y[`h
i`bX`X]Yg`a`]hY]bYa`G]WYf\Y]hgX]Ybgh`Ufh`Xi`fW[`YgY`hh`"8]Y
6Y[`fØbXi`b[`.ni`j`]Y`Y`8]YVgh`A`Y`i`bX`GhØfi`b[`Yb`ž`k`]Y`Y]b
VYhfc`ZYbYf`J`UhYf`[`Y[`YbØVYf`XYf`c`_U`Yb`DfYggY`VYf]W`hY`hY"

8cW`X]Y`J`cfk`ØfZY`f]W`hYb`g]W`_`Uf`[`Y[`Yb`9]bnY`bY`i`bX`b]W`h
[`Y[`Yb`X]Y`[`YgUa`hY`GWØ`YfgW`UZh`@X`VYhc`bhY`ž`XUgg`Y]b
<Ui`gj`YfVch`b]W`hidUi`gW`U`U`Y`GWØ`Yf`VYhfY`ZY`ž`gcb`XYfb`Ui`Z
`bX]j`]Xi`Yb`ni`[`YgW`b]hYb`gY]ž`X]Y`g]W`VYgcb`XYfg`a`]ggVf`Ai`W`]W`
j`Yf\U`hYb`\`À`hYb"

@]X`j`Y`fhY]X][`h`gY]bY`9b`hgW`Y]Xi`b[

`b`Y]bYf`GhY`i`b[`bU\`a`Y`a`UW`hY`XYf`?`cbnYfb`XYi`h]W`ž`XUgg`Yf`
ghYhg`]b`9fk`À[`i`b[`.ni]Y\`hž`A`U»`bU\`a`Yb`ni`Yf[`fY]ZYb`ž`k`Yb`b`XYf`
5V`Ui`Z`]a`Gi`dYfa`Uf`_h[`YZ`A`\fXYh`]gh`9g`gY]`YXcW`i`bk`U\`fž`XUgg`
Y]bY`[`UbnY`GWi`Y`Ui`g[`YgW`c`ggYb`k`i`fXY`"K`]f`_ØbbYb`b]W`h
VYgh`Àh][`Yb`ž`XUgg`Y]b`<Ui`gj`YfVch`ZØf`X]Y`[`YgUa`hY`GWØ`YfgW`UZh`
YfhY]`h`k`i`fXY`ž`gcb`XYfb`YX][`]W`k`Yb][`Yb`9]bnY`dYfgcbYb`ž
Yf`_`ÀfhYb`X]Y`J`YfhfY`hYf`XYg`8]gW`i`bhYfg`"8]YgY`?`UfghY`i`b[`.k`c`hY
@]X`i`bVYX]b[`h]b`X]Y`2`ZYb`h]W`_Y]h`hfU[`Yb`8Yf`GWi`h`n`XYf`
?`i`bXYb`gck`]Y`X]Y`K`U\`fi`b[`.Y]bYg`[`YcfXbYhYb`6Yhf]YVYg`ghY\Yb
Ub`c`VYfghYf`GhY`Y"

8]Y`[`fc»`Ub[`Y`Y[`hY`8]g`_i`gg]cb`ØVYf`XUg`J`Yf\U`hYb`XYf`GWØ`Yf`
i`bX`X]Y`Xi`fW`@]X`j`Yf\`Ab[`hYb`A`U»`bU\`a`Yb`Yb`hZUW`h`k`Y]hYf\]b
X]Y`;`Ya`ØhYf`9]bYg`ghY\`h`ZYgh`8Yf`GhfY]h`i`a`XUg`9]b`_Ui`Zgj`YfVch`
]a`@]X`@Yj`Yf`_i`gYb`V`Y]Vh`j`cfYfgh`Y]b`\Y]»`Yg`H\Ya`U]b`XYf`
F`Y[`]cb`"K`Y]hYfY`<]bhYf[`fØb`XY`i`bX`i`a`ZUb[`fY]W`Y`8]g`_i`gg]cbYb`
k`i`fXYb`Ui`W`j`cb`XYf`c`_U`Yb`DfYggY`Ui`Z[`Y[`f]ZYb"

8YhU]`g

Cfh

@Yj Yf_i gYbž'8Yi hgW\`UbX

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY